

جمال السبع في أشعار تعليم المتعلم "الشيخ الزرنوجي" (دراسة تحليلية بلاغية  
by Miftahul Mufid

---

**Submission date:** 13-Feb-2024 03:00PM (UTC+0700)

**Submission ID:** 2293694114

**File name:** 10.\_Jurnal\_10.pdf (293.14K)

**Word count:** 4145

**Character count:** 20023

## جمال السجع في أشعار تعليم المتعلم "للشيخ الزرنوجي"

(دراسة تحليلية بلاغية)

**Dias Nur Safitri, Miftahul Mufid, Nilna Indriana, Devi Eka Diantika**

Universitas Nahdlatul Ulama Sunan Giri

Email: [130087@sunan-giri.ac.id](mailto:130087@sunan-giri.ac.id), [miftahul.mufid@gmail.com](mailto:miftahul.mufid@gmail.com), [nilna@unugiri.ac.id](mailto:nilna@unugiri.ac.id),  
[devieka@unugiri.ac.id](mailto:devieka@unugiri.ac.id)

**المخص** : الشعر وسيلة من وسائل التدريس. ونجد أمثلتها الكثيرة من كتاب تعليم المتعلم الذي يحتوي على الكثير من الشعر، وهذه الأشعار ساعدت وساهمت في عملية التعليم والتعلم. في الوقت الحاضر، بتقدّم العصر الحادث مع تميّته وتقدّمه السريع له تأثير كبير في ثقافة المجتمع وحضارته والآن قليل من اهتم بالآدب العربي خاصة، الشعر الذي هو جزء من مزايا وشرف اللغة العربية. وتعليم المتعلم كتاب من الكتب العربية فيه كثير من الأشعار وهو كتاب آلهة الشيخ الزرنوجي المري والمعلم البليغ، كتب فيه أشعاراً كثيرة ذات جمال ومزية. بناء على هذا، بحث الباحث عن الأشعار في هذا الكتاب وحلّل هذه الأشعار من جهة علم السجع. كيف تصنّيف هذه الأشعار وهل توفرت هذه الأشعار شروط السجع الجميل. واستخدمت هذه الدراسة النظرية الوصفية التحليلية والتوعية تحديداً وصف وشرح والإجابة بمزيد من التفصيل على المسائل التي يجب تحليلها ودراستها، وفي البحث النوعي ، يعتبر البشر أدوات بحث وتكون نتائج البحث في شكل كلمات أو عبارات تتوافق مع الوضع الفعلي. بناءً على تحليل البيانات الذي تم إجراؤه ، تم الاستنتاج البحثي أن الأشعار في تعليم المتعلم كلّها جميلة، لكن عندما تقرأ من منظور علم السجع نجد أن هناك ستة وعشرون (٢٦) سجعاً، بكل أنواعها وتصنيفها منها ستة عشر (١٦) شعراً من أنواع السجع المتوازي ومنها عشرة (١٠) أشعار من السجع المترافق، والأشعار في هذا الكتاب قد توفرت فيها شروط الجمال السجع.

**كلمة رئيسية** : السجع، الشعر، بلاغة، تعليم المتعلم، الزرنوجي

### المقدمة

الشعر وسيلة من وسائل التدريس. ونجد أمثلتها كثيرة من كتاب تعليم المتعلم الذي يحتوي على الكثير من الشعر وهذه الأشعار ساعدت وساهمت في عملية التعليم والتعلم. مثاله كالشعر الأنبياء، فإنه يوضح أن العلوم والمعارف مزية لأهلها والحيث على طلبها، المعرفة كل يوم حتى تزداد و تستفيد من فوائدها. ثبت أن هذا يساعد في عملية التدريس.

تعلم فإن العلم زين لأهله # وفضل وعنوان لكل الحامد  
وكن مستفيدا كل يوم زيادة # من العلم واسبح في بحور الفوائد<sup>1</sup>

كتاب تعليم المتعلم للشيخ الزرنوجي من الكتب التي تقدم النصائح والتحذيرات والقصص الشيقة والأشعار الجميلة في تعليم المتعلم. لطالما تمت دراسة كتاب تعليم المتعلم ودراسته في المدارس الداخلية الإسلامية والكليات الإسلامية حتى مجتمع الكبار قراءته ودراسته. لكن هناك كثيرون من لا يعرفون جمال الكلام في الشعر الذي ورد فيها.

الشعر هو العمل الأدبي الذي هو الخيال في الطبيعة، ولها تأثير كبير على المواقف والإجراءات الإنسان والحياة. لقد أولى الله تعالى اهتماماً خاصاً بتضمين القرآن سورة الشعراء ، وقد سمي بذلك لأن الله أنكر المشركين الذين قالوا إن النبي محمد صلى الله عليه وسلم كان شاعراً ، وما جاء به هو الشعر.<sup>2</sup>

في اللغة العربية ، يشبه أسلوب اللغة بعلم البلاغة الذي يناقش ثلث دراسات معانٍ رئيسية، تناقض الدراسات الثلاث كل منها في علم المعاني ، وعلم البيان ، وعلم البديع. ومن بين النقاشات الثلاثة الواردة في علم البلاغة هنا ، سيناقش الباحث فقط علم البديع الذي خصص للمحسنات اللغوية ، ألا وهو. تعني كلمة "السجع" في مصطلح البلاغيين أن هناك جملتين أو أكثر تنتهي بالحرف نفسه ، وتسمى الكلمة الأخيرة في كل جملة فاشلة ، وتسمى كل جملة فقرة.

في الشرح أعلاه ، أن كتاب تعليم المتعلم غني بفهم تعلم وتعليم المعرفة في الحياة ، ويحتوي على العديد من أنماط اللغة في شعره. الغرض من هذه الدراسة هو اكتشاف جمال الأسلوب اللغوي السجع في الشعر كتاب تعليم المتعلم للشيخ الزرنوجي، بالموضوع " جمال السجع في أشعار تعليم المتعلم "للشيخ الزرنوجي" (دراسة تحليلية بلاغية) . تعريف الشعر

الشعر، غالباً ما نسمع المصطلح في كتب تاريخ الثقافة العربية ، وخاصة ما قبل الإسلام ، فإن المصطلح مأخوذ من أصل الكلمة شعر يشعر شعراً شعراً والتي تعني معرفة ، والشعور ، والإدراك. يؤلف أو يغير الشعر. بينما بالنسبة إلى جرجى زائدة يعني الشعر هو الغناء والإنشاد والتتريل. اختفى أصل هذه الكلمة من اللغة العربية ، لكنها لا تزال

<sup>1</sup> الشيخ إبراهيم بن إسماعيل، شرح تعليم المتعلم (إندونيسيا: دار الإحياء) ٦

<sup>2</sup> Kh. Fathurrahman Rauf, *Syair-Syair Cinta Rasul*, (Jakarta: puspita Press, 2009) h. 3

موجودة في اللغة أخرى مثل "شور" باللغة العبرانية التي تعني الصوت والغناء وغناء أغنية. مصدر كلمة الشعر هو سير ما يعني القصيدة أو الأغاني الواردة في التوراة تستخدم هذا الاسم أيضاً.<sup>3</sup>

بالنسبة للعرب ، لكلمة الشعر معناها الخاص و معرفتهم وقدراتهم وعاداتهم. من وجهة نظرهم ، تعني الشعر معرفتهم وقدراتهم وعاداتهم. ولأن الشاعر له معنى الذكاء والعلم ، يُعرف الحانى بالفتين. هذا الرأى له أوجه تشابه مع معنى الشاعر في اليونانية ، مما يعني أن يصنع أو يخلق. الشاعر يعني الخالق من خلال خياله ، أو الشخص حاد النظر ، والرجل المقدس ، وكذلك الفلسفي ، ورجل الدولة ، والمعلم ، والحقيقة الميتافيزيقية التخمينية. من الناحية الاصطلاحية ، ورد في الموسوعة الإسلامية أن الشاعر هو لفظ أو ترتيب كلمات مرتبط بالقافية (تكرار الصوت) والماترا (عناصر إيقاع بنمط ثابت) وعادة ما يعبر عن خيال جميل ومثير للإعجاب. في اللغة الماليزية / الإندونيسية ، يتكون المقاطع المزدوجة عادةً من أربعة أسطر تنتهي بالطريقة نفسها ، أي أ ، أ ، أ ، أ. بينما أكد ابن رشيق على وجود عنصر القصد ، حيث قال: "إن الصبر يتكون من أربعة أشياء ، وهي: اللفظ والوزن والمعنى والقافية. هذا حصر في الشعر ؛ لوجود تعبير إيقاعي ويرقا في لا يقال عنه شعر ؛ لأنه غير مختلف ولا يقصد به شعر مثل القرآن والحديث النبي".<sup>4</sup>

### السجع في علم البلاغة

السَّجْعُ تَوَافُقُ الْفَاصِلَتَيْنِ فِي الْحُرْفِ الْأَخِيرِ. وَأَفْضَلُهُ مَا تَسَاءَوْتُ فَقْرَهُ.<sup>5</sup>  
وَالسَّجْعُ فِي فَوَاضِلِ الْتَّنْتِرِ (٢٤٥) مُسْبِهٌ فَقِيهٌ فِي الشِّعْرِ<sup>6</sup> فقط ما في الفاصلة في الكلام النثر يشبه القافية في كلام السجع (من حيث الوزن أو الحرف أو القافية). يقارن مشنف أن ما هو الشعر في الفاصلة في جملة النثر يشبه القافية (نهاية المقطع) في الكلام الشعر.

<sup>3</sup> Akhmad Muzakki, *Kesusasteraan Arab; Pengantar Teori Dan Terapan* (Yogyakarta: Ar-Ruzz Medika, 2006), h. 41

<sup>4</sup> Wargadinata, Wildana Dan Fitriani, Laily, *Sastraa Arab Dan Lintas Budaya*, (Malang: UIN Malang Press, 2008), h. 25

<sup>5</sup> Muhammad Zamroji, M.Pd dan Huda Nailul S.Pd, *Balaghoh Praktis kajian dan terjemah Nadzam al-Jauharul Maknun* (Kediri: Sumenang, 2017), hal 454

<sup>6</sup> عبد الرحمن الأخضرى، نظم الجوهر المكتوب، (كابيري: فوستاكا جي التيم فور،) في البيت 245

ويتجدر الإشارة إلى أن الحرف الأخير من كل فصيلة يجب أن ينطفئ إلى الأبد في النثر بسبب الوقف. وتجدر الإشارة أيضاً إلى أن سجع أفضل هي تلك التي تكون متوازنة في أجزاء الجملة (الطول القصير متوازن)، و السجع لن يكون جميلاً ما لم يكن تسلسلاً الجملة جداً وليس مصططعاً ، و خالية من التكرار غير الفائدة.

الملاحظات :

والفاصلة هي الكلمة التي في آخر الفقرة منزلة القافية في البيت، القافية لفظ ختم هـ اليت إما الكلمة نفسها أو الحرف الآخر منها.<sup>7</sup>

أَبْلَغَ دَائِرَ مُسْتَوَ فَمَا تَرَى (٢٤٩) فِيهِ الْقَرْبَيْنَ الْأُخْرَى أَكْثَرًا

<sup>2</sup> والعكسُ إنيكْثُرَ فَلَيْسَ يَحْسُنُ (٢٥٠) الإجابة عن تمرين (١) صفحة ٢٧٣ من البلاغة الواضحة

الحديث الشريف كلام مسجوع، لأنه مركب من فقرتين اتحدا في الحرف الأخير وهو الميم في كل من الكلمتين

<sup>9</sup> (غم وسلام) والسعج هنا مقبول لأنه جاء رصين التركيب سليماً من التكليف خالياً من التكرار في غير فائدة.

وفي ترجمة كتاب جوهر مكنون شرح عن السجع جيداً وهم:

١٤. السجع جيدا هي السجع الفقرتان نصف الشيء، كما قال الله سبحانه وتعالى "في سدرٍ مخصوصٍ

(٢٨) وطلع مُنضوِّد (٢٩)"(القرآن لسورة الواقعة).

٤٢. السجع الذي فُقرَّهُ الثَّانِي أَكْثَرُ وَأَطْوَلُ مِنْ الْفُقَرَوْهُ الْأَوَّلِ. كَمَا قَالَ اللَّهُ سَبَّحَانَهُ وَتَعَالَى "وَالنَّجْمُ إِذَا

هوى (١) ما ضلّ صاحبكم وما غوى (٢) "القرآن السورة النجم".

<sup>7</sup> Muhammad Zamroji, M.Pd dan Huda Nailul, S.Pd. *Balaghoh Praktis kajian dan terjemah Nadzam al-Jauharul Maknun* (Kediri: Sumenang, 2017), hal 454

<sup>8</sup> عبد الرحمن الأخضرى، نظم الجوهر المكتنون، (كديرى: فوستاكا جي التيم فيور)، في البيت ٢٤٩ و ٢٥٠

<sup>٩</sup> على الجار ومحظى، أمين، البلاغة الواضحة، (دار المعارف)، ١٤٢.

٣. السجع الذي فقرة الأول أكثر وفقرة الثاني فرق غديد هكذا السجع ليست جديدة. و السجع تصنيف

<sup>4</sup> جيد إذا كان سهلاً، بعض النظر عن عصر الصعوبة. كما قال الله سبحانه وتعالى " وَيَلْ لِكُلِّ هَمَّةٍ"

لَمَّةٌ (١) الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّهُ (٢)" (القرآن سورة الفيل).<sup>10</sup>

### منهج البحث

ستخدم هذه الدراسة منهج البحث النوعي. البحث النوعي هو نشاط أو عملية لفهم طبيعة الظواهر ذات الخلفية الطبيعية ، بناءً على البيانات الوصفية المقدمة للتحليل وذلك لإنتاج فهم قائم على منظور المشارك الذي يتوافق مع السياق.<sup>11</sup>

هذا البحث هو دراسة وصفية ، أي البحث القائم على خبرة أنفسهم أو غيرهم من يحاولون إثبات الفرضية بالتجربة والخطأ.<sup>12</sup> مما الوصفي هو أسلوب بحث يقوم بتحليل البيانات في شكل أطروحة من الأعراض الملاحظة ثم يصفها في نتائج البحث..<sup>13</sup> يفهم المنهج النوعي على أنه إجراء بحثي لإنتاج أوصاف وصفية في شكل جمل تتعلق بأسلوب اللغة في جانب البلاغة الوارد في ترجمة الشعر كتاب (تعاليم متعلم) وهو موضوع هذا البحث.

عرض البيانات وتحليلها

### تصانيف وأشعار تعليم المتعلم وتوافر شروط جمال السجع فيها

تَقْفَةٌ إِنَّ الْفِقْهَ أَضَالْ قَائِدْ # إِلَيْ الْبَرِّ وَالْتَّغْوِي وَأَعْدَلْ قَاصِدِ (١)

تحتوي الشعر أعلاه على "السجع المتوازي" بسبب تشابه الوزان في النقط الأخير. لفظ الأخير، كل فقرة هذا هو لفظ قائد مع لفظ قاصد هي نفسها الوزان، أي بعد وزان قائل. وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأن فيه استخدام الألفاظ المتفقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو تقصاناً إنما بتناسبيها مع المعنى. إيراد المعنى المألوف غير الغريب على الأذهان.

<sup>3</sup>

<sup>10</sup> Muhammad Zamroji, M.Pd dan Huda Nailul, S.Pd. *Balaghoh Praktis kajian dan terjemah Nadzam al-Qur'an Maknun* (Kediri: Sumenang, 2017), hal 458

<sup>11</sup> Muhammad, *Metode Penelitian Bahasa* (Jogjakarta: Ar-Ruzz Media, 2011), h. 31.

<sup>12</sup> Hiz Frick, *Pedoman Karya Ilmiah* (Yogyakarta: Kanisius, 2008), h. 24.

<sup>13</sup> M.Subana, *Dasar-Dasar Penelitian Ilmiah* (Jakarta: Pustaka Setia, 2002), h. 17.

مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِلْعَمَادِ # فَازَ بِفَضْلِ مِنَ الرَّشَادِ(2)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأنّ تشابه الوزان في اللفظ الأخير. لفظ الأخير، كلّ فقرة هذا هو لفظ عَمَادٍ مع لفظ رَشَادٍ هي نفسها الوزان، أي بعد وزان فَعَالٍ. وهذا الشعر قد توافت فيه شروط الجمال لأنّ فيه استخدام الألفاظ المتواقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسّجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناصيّها مع المعنى. إيراد المعنى المألوف غير الغريب على الأذهان.

هِيَ الدُّنْيَا أَقْلُ مِنَ الْقَلِيلِ # وَعَاشَفُهَا أَذْلُ مِنَ الدَّلِيلِ(3)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأنّ تشابه الوزان في اللفظ الأخير. لفظ الأخير، كلّ فقرة هذا هو لفظ قَلِيلٌ مع لفظ لَيْلٌ هي نفسها الوزان، أي بعد وزان فَعَيْلٍ. وهذا الشعر قد توافت فيه شروط الجمال لأنّ فيه استخدام الألفاظ المتواقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسّجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناصيّها مع المعنى. إيراد المعنى المألوف غير الغريب على الأذهان وخففة الألفاظ المستخدمة في تركيب السّجع، وخفتها على سمع الملتقي.

إِنَّ التَّوَاضُعَ مِنْ حِصَالِ الْمُتَّقِى # وَبِهِ التَّقْيَى إِلَى الْمُعَالِي يَرْتَقِى(4)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المطرّف" لأنّ الفاصلتان والوزنان مختلفتان لكن مناسب في الحرف الأخير. لفظ مُتَّقِى في الفاصلة الأولى بعد وزان فُعلٍ. لفظ يَرْتَقِى في الفاصلة الثانية بعد وزان يَفْعَلٍ. وزنان مختلفان لكن الحرف الأخير هو نفسه (ر). وهذا الشعر قد توافت فيه شروط الجمال لأنّ فيه خفة الألفاظ المستخدمة في تركيب السّجع، وخفتها على سمع الملتقي واستخدام الألفاظ المتواقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسّجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناصيّها مع المعنى. إيراد المعنى المألوف غير الغريب على الأذهان.

يَارِبِّ بَدْ تَرْبُوْ دَارَ مَارِبِّ # يَحْقِّ ذَاتِ بَاكِ الله الصَّمَدُ(5)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المطرّف" لأنّ الفاصلتان والوزنان مختلفتان لكن مناسب في الحرف الأخير. لفظ مَارِبِّ في الفاصلة الأولى بعد وزان مَافْعُلٍ. لفظ صَمَدُ في الفاصلة الثانية بعد وزان فَعُلٍ. وزنان مختلفان

لكن الحرف الأخير هو نفسه (د). وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأنّ فيه الاختلاف في المعنى بين الألفاظ المسجوعة؛ كي يكون للتكرار اللفظي في السجع فائدة.

بَارِئْدُ ارْدَ تَرَاسِوِي جَحِيمْ # بَارِئْ كِيْكُو كِيْرِتَا يَابِي نَعِيمْ(6)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأنّ تشابه الوزان في اللفظ الأخير. لفظ الأخير، كلّ فقرة هذا هو لفظ جَحِيمْ مع لفظ نَعِيمْ هي نفسها الوزان، أي بعد وزان فَعِيلْ. وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأنّ فيه استخدام الألفاظ المتوافقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو تقصاصها إنما بتناصتها مع المعنى. إيراد المعنى المألوف غير الغريب على الأذهان.

إِنَّ الْمُعَلَّمَ وَالظَّيْبَ كِلَاهُنَا # لَا يُنْصَحَانِ إِذَا هُنَّمِ يُكْرِمَا(7)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المطرّف" لأنّ الفاصلتان والوزنان مختلفتان لكن مناسب في الحرف الأخير. لفظ كِلَاهُنَا في الفاصلة الأولى بعد وزان فَعَالْمَا. لفظ يُكْرِمَا في الفاصلة الثانية بعد وزان يُعَلَّمَا. وزنان مختلفان لكن الحرف الأخير هو نفسه (م). وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأنّ فيه خفة الألفاظ المستخدمة في تركيب السجع، وخفتها على سمع المتنقلي واستخدام الألفاظ المتوافقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو تقصاصها إنما بتناصتها مع المعنى. إيراد المعنى المألوف غير الغريب على الأذهان.

الْعِلْمُ حَرْبٌ لِلْمُتَعَالِ # كَالسَّيْلِ حَرْبٌ لِلْمَكَانِ الْعُالَىِ(8)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المطرّف" لأنّ الفاصلتان والوزنان مختلفتان لكن مناسب في الحرف الأخير. لفظ مُتَعَالِ في الفاصلة الأولى بعد وزان مُتَنَقَّاعِل. لفظ الْعُالَىِ في الفاصلة الثانية بعد وزان فَاعِل. وزنان مختلفان لكن الحرف الأخير هو نفسه (ل). وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأنّ فيه خفة الألفاظ المستخدمة في تركيب السجع، وخفتها على سمع المتنقلي واستخدام الألفاظ المتوافقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو تقصاصها إنما بتناصتها مع المعنى. إيراد المعنى المألوف غير الغريب على الأذهان.

يَجِدُ لَا يَجِدُ كُلُّ مُجِدٍ # فَهَلْ جَدٌ بِلَا جَدٍ يُمْجِدِ(9)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المطرّف" لأن الفاصلتان والوزنان مختلفتان لكن مناسب في الحرف الأخير. لفظ مجد في الفاصلة الأولى بعد وزان فعـل. لفظ مـجد في الفاصلة الثانية بعد وزان يـعلـل. وزنان مختلفان لكن الحرف الأخير هو نفسه (د). وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأن فيه استخدام الألفاظ المتوافقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناسبيها مع المعنى. إيراد المعنى المألف غير الغريب على الأذهان.

### يَقْدِرُ الْكَدِيْنُكَسِبُ الْمَعَالِي # فَمَنْ طَلَبَ الْعَلَا سَهَرَ اللَّيَالِي(10)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأن تشابه الوزان في اللفظ الأخير. لفظ الأخير، كل فقرة هذا هو لفظ معالي مع لفظ ليالي هي نفسها الوزان، أي بعد وزان فعـالـي. وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأن فيه خفة الألفاظ المستخدمة في تركيب السجع، وخفتها على سمع المخالق واستخدام الألفاظ المتوافقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناسبيها مع المعنى. إيراد المعنى المألف غير الغريب على الأذهان.

### عُلُوُ الْكَعْبِ بِلْهَمِ الْعَوَالِ # وَعِزُ الْمَرْءُ فِي سَهَرِ اللَّيَالِي(11)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأن تشابه الوزان في اللفظ الأخير. لفظ الأخير، كل فقرة هذا هو لفظ عـوالـي مع لفظ ليـالـي هي نفسها الوزان، أي بعد وزان فعـالـي. وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأن فيه خفة الألفاظ المستخدمة في تركيب السجع، وخفتها على سمع المخالق واستخدام الألفاظ المتوافقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناسبيها مع المعنى. إيراد المعنى المألف غير الغريب على الأذهان.

### تَرَكْتُ النَّوْمَ رَيْنِيِّ فِي اللَّيَالِي # لِأَجْلِ رِضَاكَ يَا مَوْئِلِي(12)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأن تشابه الوزان في اللفظ الأخير. لفظ الأخير، كل فقرة هذا هو لفظ ليـالـي مع لفظ مـولـي هي نفسها الوزان، أي بعد وزان فعـالـي. وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأن فيه خفة الألفاظ المستخدمة في تركيب السجع، وخفتها على سمع المخالق واستخدام الألفاظ المتوافقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناسبيها مع المعنى. إيراد المعنى المألف غير الغريب على الأذهان.

يَا طَالِبُ الْعِلْمِ بَاشِرِ الْوَرِعَا # وَجِئِ النَّؤُمْ وَأَخْدِرِ الشَّبِيعَا(13)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المطرف" لأن الفاصلتان والوزنان مختلفتان لكن مناسب في الحرف الأخير. لفظ ورعا في الفاصلة الأولى بعد وزان فعلا. لفظ شبعا في الفاصلة الثانية بعد وزان فعلا. وزنان مختلفان لكن الحرف الأخير هو نفسه (ع). وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأن فيه استخدام الألفاظ المتوافقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعنى، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناصيها مع المعنى. إيراد المعنى المألوف غير الغريب على الأذهان.

يُقْدِرُ الْكَدَدِ تُعْطِي مَا تَرْوُمْ # فَمَنْ رَامَ الْمُمُى لَيَلًا يَثُومُ(14)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأن تشابه الوزان في اللفظ الأخير. كل فقرة هذا هو لفظ ترؤم يكون الفعل المعتل الأجوف باستخدام التصريف فعل-يُفْعُل يصبح رام-يَرُوم ويحتوي على الضمير المنفصل للغائية يصبح تَرْوُم مع لفظ يَقْوُم يكون الفعل المعتل الأجوف باستخدام التصريف فعل-يُفْعُل أصبح قام-يَقْوُم هي نفسها الوزان، أي بعد وزان يفعل. وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأن فيه استخدام الألفاظ المتوافقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعنى، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناصيها مع المعنى. إيراد المعنى المألوف غير الغريب على الأذهان.

عَلَى قَدْرِ أَهْلِ الْعَزْمِ ثَانِي الْعَزَائِمِ # وَثَانِي عَلَى قَدْرِ الْكَرِيمِ الْمَكَارِمِ(15)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأن تشابه الوزان في اللفظ الأخير. كل فقرة هذا هو لفظ عزائم مع لفظ مكارم هي نفسها الوزان، أي بعد وزان مقاعيل. وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأن فيه الاختلاف في المعنى بين الألفاظ المسجوعة؛ كي يكون للتكرار اللغطي في السجع فائدة.

يَانَفْسِيْ تُرْجِيْ عَنِ الْعَمَلِ # فِي الْبِرِّ وَالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ فِي مَهَلِ(16)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأن تشابه الوزان في اللفظ الأخير. كل فقرة هذا هو لفظ عمل مع لفظ مهل هي نفسها الوزان، أي بعد وزان فعل. وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأن فيه الاختلاف في المعنى بين الألفاظ المسجوعة؛ كي يكون للتكرار اللغطي في السجع فائدة.

إذْ أَلْعِلُمْ أَعْلَى رُثْبَةٍ فِي الْمَرَاتِبِ # وَمِنْ دُوْيَهِ عِزُّ الْغَلَا فِي الْمَوَاكِبِ(17)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأن تشابه الوزان في النقط الأخير. لفظ الأخير، كل فقرة هذا هو لفظ مراتب مع لفظ موكب هي نفسها الوزان، أي بعد وزان مقابل. وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأن فيه خفة الألفاظ المستخدمة في تركيب السجع، وخفتها على سمع المتنقلي واستخدام الألفاظ الموافقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناصيها مع المعنى. إيراد المعنى المأثور غير الغريب على الأذهان.

الْفِقْهُ أَنْفُسُ شَيْءٍ أَنْتَ ذَارِخُهُ # مَنْ يُدْرِسُ الْعِلْمَ لَمْ تَدْرِسْ مَفَاجِرَهُ(18)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المطرّف" لأن الفاصلتان والوزنان مختلفتان لكن مناسب في الحرف الأخير. لفظ ذاخره في الفاصلة الأولى بعد وزان فاعلہ. لفظ مفاجرہ في الفاصلة الثانية بعد وزان مقابلہ. وزنان مختلفان لكن الحرف الأخير هو نفسه (ر ه). وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأن فيه خفة الألفاظ المستخدمة في تركيب السجع، وخفتها على سمع المتنقلي واستخدام الألفاظ الموافقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناصيها مع المعنى. إيراد المعنى المأثور غير الغريب على الأذهان.

فَاجْهَدْ لِتُقْسِكَ مَا أَصْبَحْتَ بِجَهَلِهِ # فَأَوْلُ الْعِلْمِ إِبْرَاهِيمَ وَالْخِرَةِ(19)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المطرّف" لأن الفاصلتان والوزنان مختلفتان لكن مناسب في الحرف الأخير. لفظ بجهله في الفاصلة الأولى بعد وزان تفعلہ. لفظ اخرا في الفاصلة الثانية بعد وزان فاعلہ. وزنان مختلفان لكن الحرف الأخير هو نفسه (ھ). وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأن فيه استخدام الألفاظ الموافقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناصيها مع المعنى. إيراد المعنى المأثور غير الغريب على الأذهان.

الْعِلْمُ مِنْ شُرُطِهِ لِمَنْ حَدَّمَهُ # أَنْ يَجْعَلَ النَّاسَ كُلَّهُمْ حَدَّمَهُ(20)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأنّ تشابه الوزان في اللفظ الأخير. لفظ الأخير، كلّ فقرة هذا هو لفظ خدمة مع لفظ خدمة هي نفسها الوزان، أي بعد وزان فعّل. وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأنّ فيه الاختلاف في المعنى بين الألفاظ المسجوعة؛ كي يكون للتكرار اللفظي في السجع فائدة.

اذا شئت ان تلقي عذوك رغم # وتفتله عمما وتحرقه ههـ(21)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المطرّف" لأنّ الفاصلتان والوزنان مختلفتان لكن مناسب في الحرف الأخير. لفظ رغمـا في الفاصلة الأولى بعد وزان فعلاً. لفظ هـما الحرف الأصلي همـ بعد وزان فعـلـ بما فيها بـنـا مضعنف ثم في التشديد هـمـ في الفاصلة الثانية بعد وزان فعـلـ. وزنان مختلفان لكن الحرف الأخير هو نفسه (مـا). وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأنّ فيه خفة الألفاظ المستخدمة في تركيب السجع، وخفتها على سمع المتنلقـ.

تنـعـ عن القـبـيـحـ وـلـأـ تـرـدـةـ # وـمـنـ أـوـلـيـلـتـهـ حـسـنـاـ فـرـدـهـ(22)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأنّ تشابه الوزان في اللفظ الأخير. لفظ الأخير، كلّ فقرة هذا هو لفظ ترـدـهـ مع لفظ فرـدـهـ هي نفسها الوزان، أي بعد وزان فعـلـ. وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأنّ فيه استخدام الألفاظ المتوفقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناسـيها مع المعنى. إيراد المعنى المألوف غير الغريب على الأذهان.

أـرـىـ لـكـ نـقـسـاـ تـسـتـهـيـ أـنـ تـعـرـقـاـ # فـلـسـتـ تـنـأـلـ الـعـرـ خـيـ تـلـدـهـ(23)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأنّ تشابه الوزان في اللفظ الأخير. لفظ الأخير، كلّ فقرة هذا هو لفظ تعـرـقـهـ الحرف الأصلي عزـ بعد وزان فعـلـ بما فيها بـنـا مضعنف ثم في التشديد عـرـ وتحتوي فعل مضرع للغائية "تفـعـلـ" يصبح تعـرـ ضمير المتصل للغائية تعـرـقـاـ مع لفظ تلـدـهـ الحرف الأصلي دلـ بعد وزان فعـلـ بما فيها بـنـا مضعنف ثم في التشديد دلـ وتحتوي فعل مضرع للغائية "تفـعـلـ" يصبح تـلـدـ ضمير المتصل للغائية تلـدـهـ هي نفسها الوزان، أي بعد وزان فعـلـ ضمير المتصل للغائية تفـعـلـ و ضمير المتصل للغائية لذا اتبع تفـعـلـهاـ. وهذا الشعر قد توافرت فيه شروط الجمال لأنّ فيه خفة الألفاظ المستخدمة في تركيب السجع، وخفتها على سمع المتنلقـ واستخدام الألفاظ المتوفقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناسـيها مع المعنى. إيراد المعنى المألوف غير الغريب على الأذهان.

كُنْ لِلأَوَامِرِ وَالنَّوَاهِي حَافِظًا # وَعَلَى الصَّالَةِ مُواظِبًا وَمُحَافِظًا(24)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المطرف" لأن الفاصلتان والوزنان مختلفتان لكن مناسب في الحرف الأخير. لفظ حَافِظًا في الفاصلة الأولى بعد وزان فَاعِلًا. لفظ مُحَافِظًا في الفاصلة الثانية بعد وزان مُفَاعِلًا. وزنان مختلفان لكن الحرف الأخير هو نفسه (ظ ١). وهذا الشعر قد توافت فيه شروط الجمال لأن فيه خفة الألفاظ المستخدمة في تركيب السجع، وخفتها على سمع الميلقى واستخدام الألفاظ المتواقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناسبها مع المعنى. إيراد المعنى المأثور غير الغريب على الأذهان.

وَاسْأَلْ إِلَهَكَ حِفْظَ حِفْظِكَ رَاغِبًا # فِي فَصْلِهِ فَاللهُ خَيْرٌ حَافِظًا(25)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأن تشابه الوزان في اللفظ الأخير. لفظ الأخير، كل فقرة هذا هو لفظ رَاغِبًا مع لفظ حَافِظًا هي نفسها الوزان، أي بعد وزان فَاعِلًا. وهذا الشعر قد توافت فيه شروط الجمال لأن فيه الاختلاف في المعنى بين الألفاظ المسجوعة؛ كي يكون للتكرار اللفظي في السجع فائدة.

سُرُورُ النَّاسِ فِي لُبْسِ الْبَيْسِ # وَجْمَعُ الْعِلْمِ فِي تَرْكِ الْتَّعَاصِ(26)

تحتوي الشعر أعلاه على "سجع المتواز" لأن تشابه الوزان في اللفظ الأخير. لفظ الأخير، كل فقرة هذا هو لفظ لَبَسِ مع لفظ تَعَاصِ هي نفسها الوزان، أي بعد وزان فَعَالِي. وهذا الشعر قد توافت فيه شروط الجمال لأن فيه خفة الألفاظ المستخدمة في تركيب السجع، وخفتها على سمع الميلقى واستخدام الألفاظ المتواقة مع المعنى، بحيث تكون تابعة للمعاني، فالسجع لا يكون بكثرة الألفاظ أو نقصانها إنما بتناسبها مع المعنى. إيراد المعنى المأثور غير الغريب على الأذهان.

### الاستنتاج

الأشعار في تعليم المتعلم كلها جميلة، لكن عندما تقرأ من منظور علم السجع نجد أن هناك ستة وعشرون

(٢٦) سجعاً، بكل أنواعها وتصنيفها منها ستة عشر (١٦) شعراً من أنواع السجع المتوازي ومنها عشرة

(١٠) أشعارٍ من السجع المطرف، والأشعار في هذا الكتاب قد توافت فيها شروط الجمال السجع.

### قائمة المراجع

الشيخ إبراهيم بن إسماعيل، شرح تعليم المتعلم، إندونيسيا: دار الإحياء

عبد الرحمن الأخضري، نظم الجوهر المكتنون، كديري: فوستاكا جي التيم فيور

الجارم، على وأمين، مصطفى، البلاغة الواضحة، دار المعارف

الدّمنهوري، الشيخ أحمد الدّمنهوري، الجوهر المكتنون، الجرمين: سنغافورة-جدة

<sup>7</sup> Rauf, Kh. Fathurrahman, *Syair-Syair Cinta Rasul*, Jakarta: puspita Press, 2009.

<sup>1</sup> Muzakki Akhmad, *Kesusastaan Arab; Pengantar Teori Dan Terapan*, Yogyakarta: Ar-Ruzz Medika, 2006.

Wargadinata, Wildana Dan Fitriani, Laily, *Sastraa Arab Dan Lintas Budaya*, Malang: UIN Malang Press, 2008.

<sup>5</sup> Zamroji, Muhammad, M.Pd. dan Nailul Huda, S.Pd, *Balaghoh Praktis kajian dan terjemah Nadzam al-Jauharul Maknun*, Kediri; Sumenang, 2017.

<sup>5</sup> Zamroji, Muhammad, M.Pd. dan Nailul Huda, S.Pd, *Balaghoh Praktis kajian dan terjemah Nadzam al-Jauharul Maknun*, Kediri; Sumenang, 2017.

<sup>9</sup> Muhammad, *Metode Penelitian Bahasa*, Jogjakarta: Ar-Ruzz Media, 2011.

Frick, Heinz, *Pedoman Karya Ilmiah*, Yogyakarta: Kanisius, 2008.

<sup>6</sup> Subana M, *Dasar-Dasar Penelitian Ilmiah*, Jakarta: Pustaka Setia, 2002.

# (جمال السجع في أشعار تعليم المتعلم "للشيخ الزرنوجي") دراسة تحليلية بلاغية

ORIGINALITY REPORT



PRIMARY SOURCES

RANK	SOURCE	TYPE	PERCENTAGE
1	<a href="http://catatansalia.blogspot.com">catatansalia.blogspot.com</a>	Internet Source	1 %
2	<a href="http://books.rafed.net">books.rafed.net</a>	Internet Source	1 %
3	<a href="http://repository.iainpurwokerto.ac.id">repository.iainpurwokerto.ac.id</a>	Internet Source	1 %
4	<a href="http://www.qurandrawing2.com">www.qurandrawing2.com</a>	Internet Source	1 %
5	Submitted to UIN Sunan Kalijaga Yogyakarta	Student Paper	1 %
6	<a href="http://vdocuments.site">vdocuments.site</a>	Internet Source	<1 %
7	<a href="http://repository.radenintan.ac.id">repository.radenintan.ac.id</a>	Internet Source	<1 %
8	<a href="http://rifaudinahmad.wordpress.com">rifaudinahmad.wordpress.com</a>	Internet Source	<1 %
9	<a href="http://text-id.123dok.com">text-id.123dok.com</a>	Internet Source	<1 %

---

Exclude quotes

On

Exclude bibliography

On

Exclude matches

< 17 words